

CHIRON-WERKE GmbH & Co. KG | Kreuzstraße 75 | 78532 Tuttlingen

Chiron Italia S.P.A.
Via Ambrosoli 4/c
20090 Rodano Millepini MI
Italien

CHIRON-WERKE GmbH & Co. KG

Ansprechpartner:
Daniela Scavazza
Tel. +39 0295321102 223
Fax +39 02953286 20
Daniela.Scavazza@chironitalia.it

Ihre Kunden-Nr.: 2095115
UST-ID: IT03318530965

ORD. 4500591026
INVEST -

Lieferschein/Packliste Nr. 80737717 / 29.10.2020

Warenempfänger

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno BA
Italien

Maschinen-Nr.: 257-55/01/20 - Ersatzteile

CW-Auftrags-Nr.: 510361 / 29.10.2020

Bestell-Nr.: 20854/4500591026 / 29.10.2020

Lieferbedingung: FCA - Frei Frachtführer - Tuttlingen - Incoterms 2020

Versandart: Kunde schickt Sped. - customer assigned forwarder

Zahlungsbedingung: Innerhalb 60 Tagen ohne Abzug

Einwegpalette: 220,000 x 60,000 x 71,000 CM, Brutto/Netto: 296,000 / 238,858 KG

Position	Material Bezeichnung	Menge / Einheit
10	1015117 / B05723100800 Adjusting plate guide Maschinennummer: 257-55 Zolltarifnummer: 73269098 Gewicht / Position: 0,200 KG	1 ST
20	1015099 / B05723014002 Linear slideway Maschinennummer: 257-55 Zolltarifnummer: 84821090 Gewicht / Position: 100 KG	2 SA

0EH-109232

0EH-109233

MBAC C3
h955422893
Zf

CHIRON-WERKE GmbH & Co. KG
Kreuzstraße 75
78532 Tuttlingen, Deutschland
Tel. +49 7461 940-0
Fax +49 7461 940-53000
info@chiron.de
www.chiron.de

Persönlich haftende Gesellschafterin
CHIRON-WERKE Beteiligungsgesellschaft mbH
Geschäftsführung
Dr.-Ing. Claus Eppler
Vanessa Hellwing
Bernd Hilgarth

Deutsche Bank AG, Albstadt
Kreissparkasse Tuttlingen

Amtsgericht Stuttgart HRA 450798
UST-ID-Nr. DE142932875

IBAN: DE65 6537 0075 0218 5700 00
Kto.: 2185700 BIC: DEUTDE33HAN
IBAN: DE39 6435 0070 0000 0048 55
Kto.: 4855 BIC: SOLADE33HAN

Amtsgericht Stuttgart HRB 450672
Steuer-Nr. 2106/00300

Vorsprung in Sekunden

Lieferschein/Packliste Nr. 80737717 / 29.10.2020

Position	Material Bezeichnung	Menge / Einheit
30	1015122 / B05723105002 Linear slideway Maschinennummer:257-55 Zolltarifnummer:84821090 Gewicht / Position: 96 KG	2 SA
40	1080360 / B05725015000 Linear slideway Maschinennummer:257-55 Zolltarifnummer:84821090 Gewicht / Position: 42 KG	1 SA
50	1045883 / H68210850000 Brass plug M12 Maschinennummer:257-55 Zolltarifnummer:73079980 Gewicht / Position: 0,658 KG	94 ST

MATERIALRUECKSENDUNGEN:

Materialrücksendungen werden nur bei einem Warenwert (pro Stück) von mindestens 100 EUR zur Gutschrift entgegengenommen. Die Rücksendung muss innerhalb einer Frist von maximal 3 Monaten nach Auslieferung erfolgen. Im Falle von Neuteilen behalten wir uns die Belastung/den Abzug einer Überprüfungs- und Wiedereinlagerungsgebühr in Höhe von 20% des Warenwertes pro Stück vor. Sollte sich herausstellen, dass die Ware durch unsachgemäße Behandlung beschädigt wurde, behalten wir uns ebenfalls das Recht vor, die Rücknahme zu verweigern. Sichtscheiben, Meterware sowie kundenspezifische Materialien werden grundsätzlich nicht zurückgenommen. **Kostenpflichtig erworbene Materialien welche zur Gutschrift zurückgeschickt werden, sind "kostenfrei" für die Fa. Chiron zu versenden. Wir möchten darauf hinweisen, dass Rückgaben nur mit ausgefülltem Rücklieferschein bearbeitet werden können.**

Gefahrgutmanagement

Prüfzusammenfassungen (UN Test 38.3) können unter gefahrengutbeauftragter@chiron.de angefordert werden.

Es gelten ausschließlich die CHIRON Montage-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen.

Diese sind auf unserer Internetseite www.chiron.de unter "Downloads" abrufbar. Sollte Ihnen der Zugriff nicht möglich sein, können Sie die Dokumente bei dem o.g. Ansprechpartner anfordern. Andere allgemeine Geschäftsbedingungen werden nicht Vertragsbestandteil, auch wenn wir ihnen nicht ausdrücklich widersprechen.

Lieferschein/Packliste Nr. 80737717 / 29.10.2020

Wichtige Information für den Versand, bzw. den Beförderer der Lieferung

Wichtige Information für den Versand, bzw. den Beförderer der Lieferung
Für innergemeinschaftliche Lieferungen ab dem 01.01.2014 gelten die umsatzsteuerlichen Nachweispflichten gemäß § 17a UStDV.

Bitte Zutreffendes ankreuzen:

- ☐ **Versendung der Lieferung durch Spedition oder Kurier-Express-Paket-Dienst beauftragt durch Kunde**
(Kunde schickt Spedition)

Name und Adresse Spedition / Kurier-Express-Paket-Dienst:

Datum Übernahme Lieferung: _____

Wir versichern den Gegenstand der Lieferung an den Bestimmungsort im übrigen Gemeinschaftsgebiet zu befördern.

Sofern nicht anders angegeben gilt Rechnungsempfänger = Auftraggeber der Versendung und Bestimmungsort = Anschrift des Warenempfängers.

Unterschrift Spedition / Kurier-Express-Paket-Dienst

- ☐ **Beförderung der Lieferung durch Chiron-Mitarbeiter(in) oder Mitarbeiter(in) des Abnehmers / Versendung der Lieferung durch Taxiunternehmen beauftragt durch Chiron**
(Materialmitnahme Chiron od. Kunde / Selbstabholung Kunde / Taxi-Sonderfahrt)

Wir möchten Sie bitten, Nachfolgendes zu vervollständigen und den Lieferschein an Chiron per Post, E-Mail (partsordering@chiron.de) oder Fax (+49 7461 940 15318) zurückzusenden.

Erhalt oder Ende der Beförderung des Liefergegenstands im übrigen Gemeinschaftsgebiet:

Monat: _____ Jahr: _____

Ort: _____ Land: _____

Datum, Unterschrift des Abnehmers nach Erhalt der Lieferung

Lieferanschrift

Chiron-Werke GmbH & Co. KG
Gartenstraße 82-88
78532 Tuttlingen

CHIRON-WERKE GmbH & Co. KG

Ansprechpartner:

Daniela Scavazza

Tel. +39 0295321102 223

Fax +39 02953286 20

Daniela.Scavazza@chironitalia.it

Ihre Kunden-Nr.: 2095115

UST-ID: IT03318530965

Rücklieferschein (Ersatzteile) Nr. 80737717 / 29.10.2020

Abholadresse/Absender

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

Maschinen-Nr.:

257-55/01/20

Auftrags-Nr.:

510361 / 29.10.2020

Bestell-Nr.:

20854/4500591026 / 29.10.2020

Lieferdatum:

29.10.2020

Material 1015117
10 Adjusting plate guide
Werk / Lagerort

1 ST

4901 / 1010 / ZTAL

Menge

___ Neuteil

___ Defektteil

Angabe: Fehlerbeschreibung / Seriennr. / Checkliste / Prüfprotokoll etc.

Material 1015099
20 Linear slideway
Werk / Lagerort

2 SA

4901 / 1012 / ZTAL

Menge

___ Neuteil

___ Defektteil

Angabe: Fehlerbeschreibung / Seriennr. / Checkliste / Prüfprotokoll etc.

Rücklieferschein (Ersatzteile) Nr. 80737717 / 29.10.2020

Material 1015122	2 SA	Menge
30 Linear slideway		___ Neuteil
Werk / Lagerort	4901 / 1010 / ZTAL	___ Defektteil

Angabe: Fehlerbeschreibung / Seriennr. / Checkliste / Prüfprotokoll etc.

Material 1080360	1 SA	Menge
40 Linear slideway		___ Neuteil
Werk / Lagerort	4901 / 1010 / ZTAL	___ Defektteil

Angabe: Fehlerbeschreibung / Seriennr. / Checkliste / Prüfprotokoll etc.

Material 1045883	94 ST	Menge
50 Brass plug M12		___ Neuteil
Werk / Lagerort	4901 / 1010 / ZTAL	___ Defektteil

Angabe: Fehlerbeschreibung / Seriennr. / Checkliste / Prüfprotokoll etc.

MATERIALRUECKSENDUNGEN:

Materialrücksendungen werden nur bei einem Warenwert (pro Stück) von mindestens 100 EUR zur Gutschrift entgegengenommen. Die Rücksendung muss innerhalb einer Frist von maximal 3 Monaten nach Auslieferung erfolgen. Im Falle von Neuteilen behalten wir uns die Belastung/den Abzug einer Überprüfungs- und Wiedereinlagerungsgebühr in Höhe von 20% des Warenwertes pro Stück vor. Sollte sich herausstellen, dass die Ware durch unsachgemäße Behandlung beschädigt wurde, behalten wir uns ebenfalls das Recht vor, die Rücknahme zu verweigern. Sichtscheiben, Meterware sowie kundenspezifische Materialien werden grundsätzlich nicht zurückgenommen. **Kostenpflichtig erworbene Materialien welche zur Gutschrift zurückgeschickt werden, sind "kostenfrei" für die Fa. Chiron zu versenden. Wir möchten darauf hinweisen, dass Rückgaben nur mit ausgefülltem Rücklieferschein bearbeitet werden können.**

Es gelten ausschließlich die CHIRON Montage-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen.

Diese sind auf unserer Internetseite www.chiron.de unter "Downloads" abrufbar. Sollte Ihnen der Zugriff nicht möglich sein, können Sie die Dokumente bei dem o.g. Ansprechpartner anfordern. Andere allgemeine Geschäftsbedingungen werden nicht Vertragsbestandteil, auch wenn wir ihnen nicht ausdrücklich widersprechen.